



ملخص عن التلزيم

مصرف لبنان - مديرية الخدمات	اسم الجهة الشاربة
مصرف لبنان - الحمرا - المركز الرئيسي	عنوان الجهة الشاربة
SD00377-2023 dated 27/11/2023	رقم وتاريخ التسجيل
تلزيم صيانة لوحات التوزيع الكهربائية في المركز الرئيسي والفروع يرغب مصرف لبنان بتلزيم صيانة لوحات التوزيع الكهربائية في المركز الرئيسي وفروعه كافة يتضمن التلزيم كلفة اليد العاملة والنقل وقطع الغيار للأعطال المستجدة في حال طلب ذلك مصرف لبنان من الملتزم.	عنوان التلزيم
طلب عروض أسعار عن فترة زمنية ثلاثة سنوات تبدأ اعتباراً من ٢٠٢٤/١٠/١ ولغاية نهاية ٢٠٢٦/١٢/٣١ من ضمنها أيام الآحاد والأعياد الرسمية.	موضوع التلزيم
خدمات - صيانة	طريقة التلزيم
٩٠ يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض	مدة صلاحية العرض ^١
لا حاجة	ضمان العرض ^٢
لا حاجة	مدة صلاحية ضمان العرض ^٣
كتاب ضمان مصري صادر عن مصرف مقابل من مصرف لبنان ولصالحه بنسبة ١٠٪ بالمائة من قيمة العقد النهائي (بموجب الملحق (٤))	ضمان حسن التنفيذ ^٤
١- في المرحلة الأولى يتم تقييم الشروط التقنية والفنية بحسب ما نص عليه الملحق رقم (١) وفقاً للجدول Technical Evaluation Grading، إن الاستحصل على علامة دون ١٠٠٪/٠٠ ستؤدي إلى اعتبار العرض مرفوض تقنياً وغير مؤهل للمرحلة الثانية، بحيث يتم فض عرضه المالي. ٢- في المرحلة الثانية، يتم وضع العلامات وفقاً لجدول Commercial Evaluation. ٣- يسند التلزيم بعد تحليل الأسعار إلى العرض الأفضل نتيجة الإستحصل على أعلى علامة بموجب معاملة نسبية بين العرض التقني والأكلاف المالية المتمثلة بكفة اليد العاملة وقطع الغيار للأعطال المستجدة على الشكل التالي: • العرض التقني ٤٠٪: أي يستحصل على نسبة كاملة ٤٠٪ العارض المستحصل على أعلى علامة في التقييم التقني بحيث باقي العروض المقبولة تستحصل على النسبة المحتسبة من ٤٠٪ مقارنة مع العلامة التقنية الأعلى، • الأكلاف المالية ٦٠٪: أي يستحصل على نسبة كاملة ٦٠٪ العارض المستحصل على أعلى علامة في التقييم المالي بحيث باقي العروض المقبولة تستحصل على النسبة المحتسبة من ٦٠٪ مقارنة مع العلامة المالية الأدنى، ٤- يمكن للمصرف تجزئة التلزيم بحسب الفرع أو عدة فروع وفقاً لمنطقة الجغرافية بحسب الملحق رقم (٥). ٥- في حال تجزئة التلزيم: يتم إرساء التلزيم لمورد واحد أو أكثر وذلك بحسب الفرع أو عدة فروع بحسب الملحق رقم (٥). يكون الملتزم مسؤولاً عن تنفيذ أعمال الصيانة والتصلیحات كافة بناءً للأكلاف المقدمة من قبله خلال فترة التلزيم.	معايير التقييم
منتشر على منصة هيئة الشراء العام ومنصة مصرف لبنان (bdl.gov.lb) مع الإشارة أن الراغبين جدياً بالإشتراك بإرسال بريد الإلكتروني على العنوان التالي: purchasingunit@bdl.gov.lb مرافق به إذاعة تجارية للشركة لا يعود تاريخها لأكثر من سنة وذلك قبل ٤ أيام من الموعود النهائي لتقديم العروض	مكان استلام دفتر الشروط الخاص
مصرف لبنان- الحمرا- بلوك بـ- الطابق الأول- وحدة المشتريات - الطابق الأول	مكان تقديم العروض
ضرورية مع العلم أن مواعيد الزيارات محددة في جدول المواعيد المرفق ١8/12/2023 ل الساعة ١١:٣٠ صباحاً	زيارة الموقع
مصرف لبنان- المركـز الرئـيـسي- مديرـية الشؤـون القانونـية - مبني "أ"- الطابـق الخامس	موعد فض العروض
إن مدة العقد ثلاثة سنوات تبدأ اعتباراً من ٢٠٢٤/١٠/١ ولغاية نهاية ٢٠٢٦/١٢/٣١ من ضمنها أيام الآحاد والأعياد الرسمية على أن يتم الحضور إلى مصرف لبنان خلال ٤ ساعات من طلباً مباشرةً للقيام بزيارة الميدانية لزوم الكشف والصيانة إضافة إلى المضي بالتصليح خلال مهلة أقصاها ٢٤ ساعة بما فيها فترات الأعياد الرسمية وأيام الآحاد من تاريخ تبليغ الملتزم بالطلع. يجب تأمين القطع المطلوبة على مدى سبعة أيام في الأسبوع وذلك ٢٤ ساعة حتى خلال فترات الأعياد الرسمية وأيام الآhad.	مدة التنفيذ
بالدولار الأميركي	عملة العقد
يسدد مصرف لبنان المستحقات المسعرة بالدولار الأميركي نقداً بالليرة اللبنانية على أساس سعر منصة صيرفة مضافة إليها، إن وجب ذلك، هامشاً (هامش نسي ٪) تراعي فيه، في حينه، الفروقات المتعددة لتسعير الليرة اللبنانية مقابل الدولار الأميركي في حال توفرها. يتم تحديد الهامش من قبل مصرف لبنان بتاريخ تسديد كل دفعه لاحتساب قيمتها النهائية.	دفع قيمة العقد ^٥

^١ م. ٢٢ من ق.ش.ع
^٢ م. ٣٤ من ق.ش.ع
^٣ م. ٣٤ من ق.ش.ع
^٤ م. ٣٥ من ق.ش.ع
^٥ م. ٣٧ من ق.ش.ع

مصرف لبنان

دفتر شروط خاص بتلزيم صيانة لوحات التوزيع الكهربائية في المركز الرئيسي وفروعه متضمنة كلفة اليد العاملة والنقل وقطع الغيار للأعطال المستجدة

تمت المصادقة على أحكام دفتر الشروط الخاص الحاضر كافة بتاريخ
.....

يرجى ، تحت طائلة رفض العرض ، التقيد حرفيًا بالشروط الشكلية والموضوعية المطلوبة بموجب دفتر الشروط الخاص الحاضر.



Checklist

Please check the fields below with

- Submitted Document (مستند مقدم)
 Document Not Submitted (مستند غير مقدم)

المستندات المقدمة من قبل العارض	المستندات المطلوبة من قبل مصرف لبنان
	1. إذاعة تجارية
	2. افادة صادرة عن المحكمة المختصة تثبت ان العارض ليس في حالة افلاس
	3. افادة صادرة عن المحكمة المختصة تثبت ان العارض ليس في حالة تصفيه
	4. مستند يحدد فيه العارض مكاناً لإقامته
	5. كتاب تعهد
	6. كتاب ضمان مصرفي
	7. دفتر الشروط الخاص الحاضر مختوماً وموقاً وفقاً للأصول
	8. الظرف المختوم المتضمن لوائح الأسعار مختومة وموقعة وفقاً للأصول
	9. لائحة الشروط التقنية والفنية (ملحق رقم ١) مختومة وموقعة وفقاً للأصول مع جدول الكميات و المستندات كافة المفصلة في الملحق المذكور.
	10. لائحة بعض زبائن العارض ومشاريع مماثلة
	11. سجل عدلي للمفوض بالتوقيع
	12. شهادة إنتساب صادرة عن غرفة التجارة والصناعة والزراعة
	13. شهادة الجودة الخاصة بالعارض (ISO).
	Catalogue- Brochure-.... 14
	15. أي مستند اضافي، ان وجد (Any Other Document, if available)

القسم الأول

أحكام خاصة بتقديم العروض وارسال التأمين

المادة 1: المصطلحات

1. يقصد بكلمة "المصرف" الجهة الشارية - مصرف لبنان.
2. يقصد بكلمة "العرض" المؤسسة أو الشركة مقدمة العرض أو أي شخص طبيعي.
3. يقصد بكلمة "المتلزيم" المؤسسة أو الشركة التي تم اعتماد عرضها أو أي شخص طبيعي.
4. يقصد بكلمة "قانون الشراء العام" القانون رقم ٢٤٤ تاريخ ٢٠٢١/٧/١٩.
5. يقصد بكلمة "المناقصة"/"عروض أسعار" إجراءات الشراء بواسطة مناقصة عمومية أو عروض أسعار.
6. يقصد بكلمة "لجنة التأمين" لجنة التأمين لدى المصرف المنصوص عليها في المادة ١٠٠ من قانون الشراء العام.
7. يقصد بكلمة "لجنة الإسلام" لجنة الإسلام لدى المصرف المنصوص عليها في المادة ١٠١ من قانون الشراء العام.
8. يقصد بكلمة "العقد" العقد الذي سيوقع بين المصرف والمتلزيم.
9. يقصد بكلمة "الالتزام / التأمين" مشروع تأمين صيانة لوحات التوزيع الكهربائية في المركز الرئيسي وفروعه كافة

المادة 2: الدعوة إلى التأمين

١- تتم الدعوة إلى هذا التأمين عبر الإعلان والنشر على المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام.

٢- مرفقات دفتر الشروط الخاص:

- الملحق رقم ١: لائحة الشروط التقنية والفنية

- الملحق رقم ٢: كتاب التعهد

- الملحق رقم ٣: مستند تصريح النزاهة

- الملحق رقم ٤: نموذج كتاب ضمان

الملحق رقم ٥: لوائح الأسعار والكشف بالكميات

إن لائحة قطع الغيار هي على سبيل المثال لا الحصر، كونه قد يطرأ أخطاء لقطع غير مذكورة فيها.

- الملحق رقم ٦: تحليل الأسعار

إن دفتر الشروط الخاص منشور على المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام ويمكن الحصول على نسخة منه عبر البريد الإلكتروني بعد مراجعة وحدة المشتريات لدى مصرف لبنان.

يُطبق على دفتر الشروط الخاص الحاضر أحكام قانون الشراء العام رقم ٢٤٤ تاريخ ٢٠٢١/٧/٢٩ والأنظمة الأخرى المرعية الإجراء.

المادة 3: طريقة التأمين والمعايير المعتمدة

يجري التأمين عبر الإعلان على المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام. يسند التأمين مؤقتاً إلى العارض المقبول شكلاً من الناحية الإدارية والفنية والتكنولوجية والمالية وفقاً للمعايير المحددة في تحليل الأسعار (الملحق رقم ٦).

المادة 4: شروط مشاركة العارضين

I- يحق الاشتراك في هذا التزيم لكل شخص معنوي/ طبيعي متوافر فيه الشروط التالية:

- 1- يقدم العرض بصورة واضحة وجلية جداً من دون أي شطب أو حك.
- 2- يصرح العارض في عرضه أنه اطلع على دفتر الشروط الخاص هذا والمستندات المتممة له وأخذ نسخة عنه، وأنه يقبل الشروط المبينة فيه ويتعهد التقيد بها وتنفيذها جميعها من دون أي نوع من أنواع التحفظ أو الاستدراك وأنه يقدم عرضه على هذا الأساس ويصلق على كتاب التعهد والتصريح المرفقين بطاً الطوابع المالية المتوجبة.
- 3- يلتزم بكتمان السر المنشأ بقانون ٣ أيلول ١٩٥٦ ويشمل هذا الموجب جميع المعلومات التي قد يستحصل عليها من مصرف لبنان أو قد يطلع عليها وعليه أن يحافظ على هذه المعلومات بالعناية التي يحافظ بها على المعلومات السرية الخاصة به.
- 4- يرفض كل عرض يتضمن أي تحفظ أو استدراك.

II- يتوجب على العارض تقديم ملخص يتضمنان المستندات المعددة أدناه (أصل أو صورة طبق الأصل) وفقاً لما يلي:

أولاً: الغلاف رقم (١) الوثائق والمستندات الإدارية والتقنية

الوثائق والمستندات الإلزامية:

1. إذاعة تجارية محدّد فيها صاحب الحق المفترض بالتوقيع عن العارض، ثُبّين توقيع المفوض قانوناً بالتوقيع على العرض، مصادق عليها لدى السجل التجاري بتاريخ لا يقل عن سنة وان يكون موضوع الشركة واضح يتماشى مع نوع الخدمات التي تقدمها لمصرف لبنان.
2. إفادة صادرة عن المحكمة المختصة (السجل التجاري) ثبت ان العارض ليس في حالة إفلاس.
3. إفادة صادرة عن المحكمة المختصة (السجل التجاري) ثبت ان العارض ليس في حالة تصفيه.
4. مستند يحدد فيه العارض مكاناً لإقامته (عنوان واضح-بريد إلكتروني- رقم هاتف-...) للتواصل معه وذلك بغية إسلام التبليغات كافة.
5. كتاب تعهد، مطابقاً للأنموذج المرفق بـ دفتر الشروط الخاص الحاضر (ملحق رقم ٢) موقعاً وفقاً للأصول وملصقاً عليه رسم الطابع المالي المتوجب.
6. كتاب ضمان مصرفي، مطابقاً للأنموذج المرفق بـ دفتر الشروط الخاص الحاضر (ملحق رقم ٤) مختوماً وموقاً وفقاً للأصول.
7. دفتر الشروط الخاص الحاضر مختوماً وموقاً وفقاً للأصول.
8. الظرف المختوم المتضمن لوائح الأسعار مختومة وموقعة وفقاً للأصول (اللوائح الأصلية المسلمة إلى العارض) (ملحق رقم ٥).
9. لائحة الشروط التقنية والفنية (ملحق رقم ١) مختوماً وموقعة وفقاً للأصول مع جدول الكميات و المستندات كافة المفصلة في الملحق المذكور.
10. لائحة عشرة (١٠) زبائن العارض ومشاريع مماثلة من حيث الحجم والنوع أنجزها خلال السنوات الأخيرة والعنوان الكامل والأرقام الهاتفية والبريد الإلكتروني لهؤلاء الزبائن.
11. سجل عدلي للمفوض بالتوقيع لا يعود تاريخه لأكثر من ثلاثة أشهر من تاريخ انعقاد الاجتماع.

الوثائق والمستندات الإختيارية:

- 1 شهادة إنتساب صادرة عن غرفة التجارة والصناعة والزراعة تثبت أن العارض يتعاطى تجارة أو صناعة المواد موضوع التلزيم، صالحة بتاريخ جلسة التلزيم وصالحة للإشتراك في المناقصات العمومية/عروض أسعار.
- 2 شهادة الجودة الخاصة بالعارض (ISO).
- 3 أي مستند في إضافي (Catalogue- Brochure-.....).

إن جميع المستندات والوثائق المقدمة في العرض يجب أن تكون مصدقة وفقاً للأصول ومرقمة وفقاً للترتيب الوارد في الملفقة Check list المرفقة ربطاً ويكون كل عارض مسؤولاً عن صحة المعلومات المقدمة من قبله. إن عدم التقيد حرفيًّا بمضامون وشروط المستندات المذكورة أعلاه و/أو عدم ملائمة العرض المقدم للمواصفات الفنية المطلوبة لا سيما عدم التقيد باللوائح المعدة من قبل المصرف، يؤدي إلى عدم فتح الظرف المختوم المتضمن لوائح الأسعار، وبالتالي استبعاد العرض كلياً.

ثانياً: الغلاف رقم (٢) بيان الأسعار

يُقدم العارض بياناً بالأسعار موقع ومحظوم من قبله ضمن ظرف مغلق يدون عليه موضوع التلزيم وإسم العارض وفقاً للملحق رقم (٤) ويتضمن الأكلاف لكل من اليد العاملة السنوية وقطع الغيار للأعطال المستجدة على حدة، بدون الأسعار بالأرقام والحراف الكاملة دون حك أو شطب أو زيادة لكلمات غير مصدق عليها، علماً أنه في حال اختلاف قيمة الأرقام عما هو مدون بالأحرف، يعتمد السعر الأدنى.

تشتمل الأسعار جميع المصارييف والرسوم والضرائب، بما فيها الضريبة على القيمة المضافة في حال توجهاً، والأجور والأتعاب ومصارييف النقل والأعباء مهما كانت التي تستحق قبل وخلال مدة تنفيذ الإنذام.

على العارض أن يقدم سعره مفصلاً مع السعر الإجمالي للتلزيم بما فيه الضريبة على القيمة المضافة.

على العارض أن يتلزم بالأسعار التي قدمها في عرضه دون أن يكون له حق التغيير أو المراجعة طيلة مدة التعاقد معه في حال تم اختياره لتنفيذ الإنذام.

-III يقتضي على العارض أن يدون على كل غلاف محتوياته وموضوع التلزيم وتاريخ جلسة التلزيم وإسم العارض على أن يوضع الغلافين المذكورين أعلاه ضمن غلاف واحد يدون عليه موضوع التلزيم وتاريخ جلسة التلزيم فقط دون أية عبارة فارقة أو إشارة مميزة كإسم العارض أو صفتة أو عنوانه، وذلك تحت طائلة رفض العرض.

المادة ٥: العروض المشتركة (المادة ٢٣ من قانون الشراء العام)

لا يجوز أن يشترك في تنفيذ المشروع هذا عدة موردين أو مقدمي خدمات أو مقاولين بموجب عقد شراكة أو اتفاقية مشتركة (joint venture).

المادة ٦: طلبات الاستيضاح (المادة ٢١ من قانون الشراء العام)

يحق للعارض تقديم طلب استيضاح خطّي حول الشروط خلال مهلة تنتهي قبل عشرة أيام من تاريخ تقديم العروض وذلك عبر البريد الإلكتروني على العنوانين التاليين: purchasingunit@ndl.gov.lb,

على مصرف لبنان الإجابة خلال مهلة تنتهي قبل ستة أيام من الموعد النهائي لتقديم العروض. ويرسل الإيضاح خطّياً، في الوقت عينه، من دون تحديد هوية مصدر الطلب، إلى جميع العارضين، وتطبق أحكام المادة ٢١ من قانون الشراء العام في حال ارتئى مصرف لبنان اجراء تعديلات على دفتر الشروط لأي سبب كان أو بمبادرة منه أم نتيجة لطلب استيضاح مقدم من احد العارضين، وفي كل ما يتعلق بعقد الاجتماعات مع العارضين، كما يمكن لمصرف لبنان، عند

الاقضاء، تحديد موعد معين للعارضين المحتملين لمعاينة الموقع، مع العلم أنه يتوجب على العارض القيام بزيارة ميدانية على كافة مواقع الأعمال في المركز الرئيسي وفروعه كافة للتأكد من تغطية كافة الشروط المطلوبة بهدف دقة التسuir.

المادة 7: مدة صلاحية العرض (المادة ٢٢ من قانون الشراء العام)

1. يُحدد دفتر الشروط الحاضر مدة صلاحية العرض بـ ٩٠ يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض.
2. يمكن لمصرف لبنان أن يطلب من العارضين، قبل انقضاء فترة صلاحية عروضهم، أن يمددوا تلك الفترة لمدة إضافية محددة. ويمكن للعارض رفض ذلك الطلب من دون مصادرة ضمان عرضه.
3. على العارضين الذين يوافقون على تمديد فترة صلاحية عروضهم أن يمددوا فترة صلاحية ضمانات العروض، أو أن يقدموا ضمانات عروض جديدة تغطي فترة تمديد صلاحية العروض. ويُعتبر العارض الذي لم يمدد ضمان عرضه، أو الذي لم يقدم ضمان عرض جديد، أنه قد رفض طلب تمديد فترة صلاحية عرضه.
4. يمكن للعارض أن يعدل عرضه أو أن يسحبه قبل الموعد النهائي لتقديم العروض دون مصادرة ضمان عرضه. ويكون التعديل أو طلب سحب العرض ساري المفعول عندما تسلمه الجهة الشارية قبل الموعد النهائي لتقديم العروض.
5. تمدد صلاحية العرض حكماً في حال تجميد الإجراءات لفترة محددة من قبل هيئة الاعتراضات وفق أحكام الفصل السابع من قانون الشراء العام، وذلك لفترة زمنية تعادل فترة تجميد الإجراءات. وعلى العارض تمديد فترة ضمان عرضه تبعاً لذلك.

المادة 8: ضمان العرض (المادة ٣٤ من قانون الشراء العام)

1. لا حاجة لكتاب ضمان العرض

المادة 9: ضمان حسن التنفيذ (المادة ٣٥ من قانون الشراء العام)

1. تحدد قيمة ضمان حسن التنفيذ بنسبة لا تزيد عن ١٠ % من قيمة العقد.
2. يجب تقديم ضمان حسن التنفيذ خلال فترة لا تتجاوز //١٥// خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيع العقد. وفي حال التخلف عن تقديم ضمان حسن التنفيذ، يُصادر ضمان العرض.
3. يبقى ضمان حسن التنفيذ مهماً طوال مدة التأمين، ويُحسم منه مباشرةً وبدون سابق إنذار وعند أول طلب ما قد يترتب من غرامات أو مخالفات أو عطل أو ضرر يحدثه الملزم إلى حين إيفائه بكل الموجبات.
4. يعاد ضمان حسن التنفيذ إلى الملزم بعد انتهاء مدة التأمين واتمام الإسلام النهائي الذي يجري بعد تأكيد لجنة الإسلام من أن التأمين جرى وفقاً للأصول.

المادة 10: طريقة دفع الضمانات (المادة ٣٦ من قانون الشراء العام)

يقدم ضمان العرض كما ضمان حسن التنفيذ بموجب كتاب ضمان مصري غير قابل للرجوع عنه، صادر عن مصرف مقبول من مصرف لبنان يبيّن أنه قابل للدفع عند أول طلب، ويقدم ضمان العرض بإسم الإلتزام لصالح مصرف لبنان.

المادة 11: تقديم العروض

2. ترسل العروض بواسطة البريد أو باليد مباشرة إلى مصرف لبنان - وحدة المشتريات.
3. يُحدد الموعد النهائي لتقديم العروض وفق ما ينص عليه الإعلان المتعلق بهذا التأمين، والمنشور على المنصة الإلكترونية المركزية لهيئة الشراء العام. (يكون موعد جلسة التأمين فوراً عند انتهاء مهلة استقبال العروض).
4. يزود مصرف لبنان العارض بإيصال يبيّن فيه رقم تسلسلي بالإضافة إلى تاريخ تسلّم العرض بالساعة واليوم والشهر والسنة.

5. يحافظ مصرف لبنان على أمن العرض وسلامته وسرّيته، وتケل عدم الاطلاع على محتوياته إلا بعد فتحه وفقاً للأصول.
6. لا يفتح أي عرض يتسلمه مصرف لبنان بعد الموعد النهائي لتقديم العروض، بل يعاد مختوماً إلى العارض الذي قدّمه.
7. لا يحق للعارض أن يقدم أكثر من عرض واحد تحت طائلة رفض كل عروضه.

المادة 12: فتح وتقييم العروض

1. تفتح العروض لجنة التأييم المنصوص عنها في المادة ١٠٠ من قانون الشراء العام في مديرية الشؤون القانونية في الطابق الخامس من البلوك "أ" من مصرف لبنان الرئيسي. تتولى هذه اللجنة حضراً دراسة ملف التأييم وفتح وتقييم العروض وبالتالي تحديد العرض الأنسب، وذلك في جلسة علنية تعقد فور انتهاء مهلة تقديم العروض.
2. على رئيس اللجنة وعلى كل من أعضائها أن يتّحّى عن مهماته في اللجنة المذكورة في حال تبيّن وجود تضارب مصالح مع المشاركيـن في إجراءات الشراء، وذلك فور معرفته بذلك.
3. يمكن للجنة التأييم الاستعانة بخبراء من خارج أو داخل مصرف لبنان للمساعدة على التقييم الفني والمالي عند الإقتضاء، وذلك بقرار من المرجع الصالح لدى مصرف لبنان. يخضع اختيار الخبراء من خارج مصرف لبنان إلى أحكام قانون الشراء العام.
4. يلتزم الخبراء بالسرية والحياد في عملهم ولا يحق لهم أن يقرّروا باسم اللجنة أو أن يشاركوا في مداولاتها أو أن يفصحوا عنها، ويمكن دعوتهم للاستماع والشرح من قبل الجهات المعنية. كما يتوجّب على الخبراء تقديم تقرير خطـي للجنة يضمـ إلزاماً إلى محضر التأييم.
5. في حال التباين في الآراء بين أعضاء اللجنة، تؤخذ القرارات بأغلبية أعضائها ويُدّون أي عضو مخالف أسباب مخالفته.
6. يحقّ لجميع العارضـين المشاركيـن في عملية التأييم أو لممثليـمـ المفـوضـين وفقاً للأصول حضور جلسة فض العروض.
7. تفتح العروض في جلسة علنية بحضور العارضـين الراغـبين في التاريخ المحدد لفض العروض بحسب الآلية التالية:
 - أـ. يتم فض الغلاف الخارجي الموحد لكل عرض على حدة واعلان اسمه ضمن المشاركيـن في التأييم، وذلك وفق ترتيب الأرقام التسلسـلـية المسجلـة على الغلافـاتـ الخارجـيةـ.
 - بـ. يتم فض العروض على مرحلـتينـ:

المرحلة الأولى:
يتم فض الغلاف رقم (١) (الوثائق والمستندات الإدارية والتقيـيـةـ المنصـوصـ عنهاـ فيـ المـادـةـ ٤-IIـ اعلاهـ) وفرز المستندات المطلوبة والتدقيق فيها تمـهـيداً لتحديد وإعلان أسماء العارضـينـ المقبولـينـ شكـلاًـ والمؤـهـلينـ للاشتراكـ فيـ بيانـ مقارنةـ الأسـعارـ.

تحفظ الظروف المختومـةـ المتضـمنـةـ لـوـائـحـ الأسـعـارـ والـكـشـفـ بالـكمـيـاتـ بـانتـظـارـ أنـ تـفـتحـ فيـ المـرـحـلةـ الثـانـيـةـ.
يقومـ المـصـرفـ بـدـرـاسـةـ باـقـيـ المـسـتـنـدـاتـ وـتـسـبـعـ العـرـوـضـ غـيرـ المـسـتـوـفـيـةـ لـلـشـرـوـطـ المـطـلـوـبـةـ كـافـةـ.

المرحلة الثانية:

عند الانتهاء من دراسة المستندات، يجري فض الغلاف رقم (٢) (بيان الأسـعارـ) للعارضـينـ المقبولـينـ شكـلاًـ كلـ علىـ حـدةـ وـاجـراءـ العمـليـاتـ الحـاسـيـةـ الـلاـزـمـةـ، وـتـدوـينـ السـعـرـ الإـجمـالـيـ لـكـلـ عـارـضـ بـماـ فـيـهـ الضـرـبـةـ عـلـىـ الـقـيـمةـ المـضـافـةـ فـيـ حـالـ كـانـ عـارـضـ خـاصـيـاـ لـهـ، تمـهـيدـاًـ لـإـجـراءـ مـقـارـنةـ وـاعـلـانـ اـسـمـ الـمـلـزـمـ المؤـقـتـ.

٧. تُصحّح لجنة التلزيم أيّ أخطاء حسابية محضرها أثناء فحصها العروض المقدّمة وفقاً لأحكام دفتر الشروط، وتبلغ التصحيحات إلى العارض المعني بشكل فوري إذا كان حاضراً.
- يحق للمصرف إجراء المرحلتين المذكورتين أعلاه في يوم واحد كلما دعت الحاجة.
٨. يمكن للجنة التلزيم، في أيّ مرحلة من مراحل إجراءات التلزيم، أن تطلب خطياً من العارض إيضاحات بشأن المعلومات المتعلقة بمؤهلاته أو بشأن عروضه، لمساعدتها في التأكّد من المؤهلات أو فحص العروض المقدّمة وتقييمها.
٩. تُسجّل وقائع فتح العروض خطياً في محضر يوقع عليه رئيس وأعضاء لجنة التلزيم، كما توضع لائحة بالحضور يوقع عليها المشاركون من ممثلي مصرف لبنان وهيئة الشراء العام والعارضين وممثليهم على أن يشكّل ذلك إثباتاً على حضورهم. ثُدرج كل المعلومات والوثائق المتعلقة بوقائع الجلسة في سجل إجراءات الشراء المنصوص عليه في المادة ٩ من قانون الشراء العام.
١٠. لا يمكن طلب إجراء أو السماح بإجراء أيّ تغيير جوهري في المعلومات المتعلقة بمؤهلات أو بالعرض المقدّم، بما في ذلك التغييرات الرامية إلى جعل من ليس مؤهلاً من العارضين مؤهلاً أو جعل عرض غير مستوفٍ للمتطلبات مستوفياً لها.
١١. لا يمكن إجراء أيّ مفاوضات بين مصرف لبنان أو لجنة التلزيم والعارض بخصوص المعلومات المتعلقة بمؤهلات أو بخصوص العروض المقدّمة، ولا يجوز إجراء أيّ تغيير في السعر إثر طلب استيضاح من أيّ عارض.
١٢. ثُدرج جميع المراسلات التي تجري بموجب هذه المادة في سجل إجراءات الشراء بحسب المادة ٩ من قانون الشراء العام.
١٣. في حال كانت المعلومات أو المستندات المقدّمة في العرض ناقصة أو خاطئة أو في حال غياب أي مستندات معينة، يجوز للجنة التلزيم طلب خطياً من العارض المعني توضيحات حول عرضه، أو طلب تقديم أو استكمال المعلومات أو الوثائق ذات الصلة خلال فترة زمنية محددة، شرط أن تكون كافة المراسلات خطية واحترام مبادئ الشفافية والمساواة في المعاملة بين العارضين في طلبات التوضيح أو الاستكمال الخطية، وذلك مع مراعاة أحكام الفقرة ٣ من البند الثاني من المادة ٢١ من قانون الشراء العام.
١٤. تطبق أحكام المادة ٥٥ من قانون الشراء العام على كيفية تقييم العروض.

المادة ١٣: استبعاد العارض

تستبّع الجهة الشاربة العارض من إجراءات التلزيم بسبب عرضه منافع أو من جراء ميزة تنافسية غير منصفة أو بسبب تضارب المصالح وذلك في أحدي الحالتين المنصوص عنهما في المادة الثامنة من قانون الشراء العام.

المادة ١٤: حظر المفاوضات مع العارضين (المادة ٥٦ من قانون الشراء العام)

تحظر المفاوضات بين مصرف لبنان أو لجنة التلزيم وأيّ من العارضين بشأن العرض الذي قدمه ذلك العارض.

المادة ١٥: الأنظمة التفضيلية (المادة ١٦ من قانون الشراء العام)

خلافاً لأي نص آخر، يمكن إعطاء العرض المتضمنة سلعاً أو خدمات ذات منشاً وطنياً أفضلية بنسبة //١٠٪ عشرة بالمائة عن العروض المقدّمة لسلع أو خدمات أجنبية. تُعطى الأفضلية لمكونات العرض ذات المنشأ الوطني.

المادة ١٦: إلغاء الشراء وأيّ من إجراءاته:

يمكن لمصرف لبنان أن يلغى الشراء و/ أو أيّ من إجراءاته في أيّ وقت قبل إبلاغ الملزوم المؤقت إبرام العقد، في الحالات التي نصّت عليها المادة ٢٥ من قانون الشراء العام.



مَصْرُفُ لِبَنَانْ
BANQUE DU LIBAN

القسم الثاني
أحكام خاصة بالعقد وتنفيذ الالتزام

المادة 17: قواعد قبول العرض الفائز (أو التلزيم المؤقت) وبدء تنفيذ العقد:

1. يقوم مصرف لبنان بقبول العرض المقدم الفائز ما لم:
 - أ- تُسقط أهلية العارض الذي قدم العرض الفائز وذلك بمقتضى المادة ٧ من قانون الشراء العام؛ أو
 - ب- يُلغى الشراء بمقتضى الفقرة ١ من المادة ٢٥ من قانون الشراء العام؛ أو
 - ج- يُرفض العرض الفائز عند اعتبار سعره منخفضاً غير عادي بمقتضى المادة ٢٧ من قانون الشراء العام؛ أو
 - د- يُستبعد العارض الذي قدم العرض الفائز من إجراءات التلزيم للأسباب المبينة في المادة ٨ قانون الشراء العام.
2. بعد التأكيد من العرض الفائز يبلغ مصرف لبنان العارض الذي قدم ذلك العرض، كما ينشر بالتزامن قراره بشأن قبول العرض الفائز (التلزيم المؤقت) والذي يدخل حيز التنفيذ عند انتهاء فترة التجميد البالغة عشرة أيام عمل تبدأ من تاريخ النشر، الذي يجب أن يتضمن على الأقل، المعلومات التالية:
 - أ- إسم وعنوان العارض الذي قدم العرض الفائز (الملتزم المؤقت)؛
 - ب- قيمة العرض، ويمكن إضافة ملخص لسائر خصائص العرض الفائز ومزاياه النسبية إذا كان العرض الفائز قد تم تأكيده على أساس السعر ومعايير أخرى؛
 - ج- مدة فترة التجميد بحسب هذه الفقرة.
3. فور انتهاء فترة التجميد، يقوم مصرف لبنان بإبلاغ الملتزم المؤقت بوجوب توقيع العقد خلال مهلة لا تتعدي //١٥// خمسة عشر يوماً.
4. يوقع المرجع الصالح لدى مصرف لبنان العقد خلال مهلة //١٥// خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيع العقد من قبل الملتزم المؤقت. يمكن أن تُمدد هذه المهلة إلى //٣٠// ثلاثة أيام في حالات معينة تحدّد من قبل مصرف لبنان.
5. يبدأ نفاذ العقد عندما يوقع الملتزم المؤقت والمرجع الصالح لدى مصرف لبنان عليه.
6. لا يتخذ مصرف لبنان ولا الملتزم المؤقت أي إجراء يتعارض مع بدء نفاذ العقد أو مع تنفيذ الشراء خلال الفترة الزمنية الواقعة ما بين تبليغ العارض المعنى بالتلزيم المؤقت وتاريخ بدء نفاذ العقد.
7. في حال تمنّع الملتزم المؤقت عن توقيع العقد، يصادر مصرف لبنان ضمان عرضه. في هذه الحالة يمكن لمصرف لبنان أن يلغى الشراء أو أن يختار العرض الأفضل من بين العروض الأخرى الفائزة وفقاً للمعايير والإجراءات المحدّدة في قانون الشراء العام وفي ملفات التلزيم، والتي لا تزال صلاحيتها سارية المفعول. تُطبق أحكام هذه المادة على هذا العرض بعد إجراء التعديلات الالزمة.

المادة 18: قواعد بشأن العروض المنخفضة الأسعار انخفاضاً غير عادياً (المادة ٢٧ من قانون الشراء العام)

يجوز لمصرف لبنان أن يرفض أي عرض إذا اعتبر أنَّ السعر، مُقترناً بسائر العناصر المكونة لذلك العرض المقدم، منخفض انخفاضاً غير عادياً قياساً إلى موضوع الشراء وقيمة التقديرية وتطبق أحكام المادة ٢٧ من قانون الشراء العام في هذا الشأن.

المادة 19: مدة التنفيذ

إن مدة العقد ثلاثة سنوات تبدأ اعتباراً من ٢٠٢٤/٠١/٣١ ولغاية ٢٠٢٦/١٢/٣١ من ضمنها أيام الأحد والأعياد الرسمية.

المادة 20: قيمة العقد وشروط تعديلهما (المادة ٢٩ من قانون الشراء العام)

1. تكون البدلات المتفق عليها في العقد ثابتة ولا تقبل التعديل والمراجعة إلا عند إجازة ذلك أثناء تنفيذه ضمن ضوابط محددة وفقاً لشروط التعديل والمراجعة في الحالات الاستثنائية التالية:

- أ- تطبيقاً لتعديلات ضريبية تؤدي إلى زيادة تكلفة تنفيذ العقد؛
- ب- في حالة المنصوص عليها في الفقرة ٣ من المادة ٤٦ من قانون الشراء العام؛
- ج- عندما تصدر قوانين أو مراسم من شأنها التأثير على قيمة العقد، وعلى أن يُعلَّم ذلك بموجب تقرير من الجهة الشرارية.
2. ثراعي شروط الإعلان المنصوص عليها في المادة ٢٦ من قانون الشراء العام عند تعديل قيمة العقد.

المادة 21: تنفيذ العقد والاستلام (المادة ٣٢ من قانون الشراء العام)

- يحدد المصرف بموجب كتاب موجه إلى الملزم لتقديم خدمة الصيانة / قطع الغيار بواسطة البريد الإلكتروني أو الفاكس أو باليد مع إشعار بالإسلام، على أن يتم الحضور إلى مصرف لبنان خلال ٤ ساعات من طلباً مباشراً للقيام بالزيارة الميدانية لزوم الكشف والصيانة إضافة إلى المضي بالتصليح خلال مهلة أقصاها ٢٤ ساعة بما فيها فترات الأعياد الرسمية وأيام الأحد من تاريخ تبليغ الملزم بالعمل.
1. يجب تأمين القطع المطلوبة على مدى سبعة أيام في الأسبوع وذلك ٢٤/٢٤ ساعة حتى خلال فترات الأعياد الرسمية وأيام الأحد.
 2. يسلم الملزم خدمة الصيانة / قطع الغيار في مركز المصرف الرئيسي أو في أي من فروعه، حسب الحالة، وفقاً للشروط والمواصفات كافة المتفق عليها.
 3. يتم الإسلام المؤقت بعد:

- استلام المصرف لخدمة الصيانة / قطع الغيار البديلة حسب الكتاب المشار إليه في الفقرة أعلاه وبعد التأكد من مطابقتها لما جاء في لائحة الشروط التقنية والفنية.
- استلام الفواتير المعدة وفقاً للأصول مختومة بشكل أوتوماتيكي من خلال العداد وملصق عليها الطابع المالي أو أية مستندات أخرى يقضي التعامل بتسليمها إلى المصرف وموافقة المصرف الخطية على هذه الفواتير.

المادة 22: إسلام الأشغال/اللوازم/الخدمات (المادة ١٠١ من قانون الشراء العام)

1. يجري الإسلام على مراحل لكل من، خدمة الصيانة / قطع الغيار، وفقاً لما هو مفصل في المواصفات الفنية والتقنية.
 2. إنّ مدة العقد ثلاثة ابتداءً اعتباراً من تاريخ إعطاء الأمر من قبل المصرف للملزم بمباشرة الالتزام من ٢٠٢٤/١٠١ ولغاية ٢٠٢٦/١٢/٣١ من ضمنها أيام الأحد والأعياد الرسمية.
 3. يجري الإسلام وفقاً لأحكام المادة ١٠١ من قانون الشراء العام.
 4. يتبعه الملزم، في معرض تنفيذه الالتزام تسليم خدمة الصيانة / قطع الغيار التقييد بالموجبات التالية :
- تسليم خدمة الصيانة / قطع الغيار، نخب أول خالي من الشوائب وذات مواصفات عالية الجودة وفقاً للمواصفات المطلوبة.
 - يمنع عليه تسليم خدمة الصيانة / قطع الغيار غير مطابقة للمواصفات المتفق عليها حتى في حال عدم توفر المطلوب أو لأي سبب آخر.
 - تقديم، فور توقيع العقد، تقريراً مفصلاً عن ما يلي:

1. آلية تطبيق خدمة أعمال الصيانة (Method of Statement including check lists)
2. ضمان عدم وجود أي عيب أو خلل في خدمة الصيانة / قطع الغيار ومعالجتها وفقاً للأصول عند مطالبة المصرف خطياً بذلك فوراً وعلى كامل مسؤولية ونفقة الملزم.
3. يحتفظ المصرف بحقه في مطالبة الملزم بالتعويض عن العطل والضرر الناجحين عن أي إخلال بأحد الموجبات المذكورة أعلاه بالإضافة إلى مصادرة كتاب ضمان حسن التنفيذ المشار إليه في دفتر الشروط الحاضر.

المادة 23: التعاقد الثنوي (المادة ٣٠ من قانون الشراء العام)

يجب على الملزوم الأساسي أن يتولى بنفسه تنفيذ العقد ويبقى مسؤولاً تجاه مصرف لبنان عن تنفيذ جميع بنوده وشروطه، ويُمنع عليه تلزيم كامل موجباته التعاقدية لغيره.

المادة 24: الإشراف على التنفيذ والكشفوفات (تطبيقات أحكام المادة ٣١ من قانون الشراء العام) أولاً: الإشراف:

1. في عقود الأشغال، وفي العقود الأخرى التي تستدعي ذلك كعقود الخدمات والت تصنيع لمصلحة مصرف لبنان، يطبق الإشراف المُلزّم مع تنفيذ الأعمال المطلوبة بالشكل الذي يضمن استمرارية العمل وتحقيقه المواصفات المطلوبة والنتائج المرجوة قبل حلول موعد الاستلام المؤقت.

2. يتولى الإشراف من يكلفه مصرف لبنان بذلك من ذوي الاختصاص والخبرة والقدرة على متابعة العمل، من داخل مصرف لبنان، أو خارجه عند الاقتضاء، وعندها يجري التعاقد مع المُشرف وفق أحكام قانون الشراء العام.

3. ثُوضع بنتيجة الإشراف تقارير دورية عن سير العمل ووصف التنفيذ، وعلى المُشرف إبلاغ مصرف لبنان بكل مخالفة أو تصرُف غير مُنطبق على الأصول ينَفَّذ في موقع العمل.

4. يحضر المُشرف إلى موقع العمل بصورة تؤمن صحة واستمرارية العمل، كما يدقق في الكشفوفات ويحضر عملية تسليم موقع العمل والاستلام المؤقت والنهائي، وينبئ رأيه باقتراحات الملزوم وبالتعديلات المطلوبة على الأعمال الملزّمة، ويقترح الملائم لتنفيذ العمل بطريقة أنساب، ويرفع تقريراً بذلك إلى مصرف لبنان ليتخذ القرار المناسب.

5. يتحمل من يتولى الإشراف على الأعمال مسؤولية شخصيةً عن أي تقصير في الموجبات الملقة على عاته بموجب هذه المادة ويترسّم للعقوبات المنصوص عليها في الفصل الثامن من قانون الشراء العام.

ثانياً: الكشفوفات

يقدم الملزوم كشفوفات السلع أو الخدمات أو الأعمال المنفذة على اختلافها إلى مصرف لبنان للإطلاع والموافقة عليها.

المادة 25: الحوادث والمسؤوليات

- يتحمل الملزوم المسؤولية الكاملة عن كافة المخاطر والحوادث التي قد تصيب الغير والعاملين تحت إمرته طيلة فترة تنفيذ الأعمال، كما يعتبر مسؤولاً عن كافة الأضرار التي تلحق بتجهيزات المصرف من جراء وأثناء تنفيذ الأعمال وعليه إتخاذ كافة التدابير لمنع حدوثها.

- على الملزوم تصليح كل عطل وضرر يلحق بتجهيزات المصرف ينتج عن الأعمال التي يقوم بها.

- وفي حال المخالفة يقوم مصرف لبنان بإتخاذ الإجراءات اللازمة على نفقة ومسؤولية الملزوم.

المادة 26: دفع قيمة العقد (المادة ٣٧ من قانون الشراء العام)

أ- تحدد كلفة خدمة الصيانة / قطع الغيار بالدولار الأميركي.

يشمل "البدل" المصاريف والرسوم والضرائب كافة المرتبطة بتنفيذ العقد بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة ونفقات النقل والأجور والأتعاب والأعباء مهما كانت التي تستحق قبل و خلال مدة العقد،

ولا يحق للملزوم أن يطالب بأي زيادة على "البدل" لأي سبب كان مهما كان نوعه أو مصدره ولاية جهة كانت.

ب- يسدّد مصرف لبنان المستحقات المسّعرة بالدولار الأميركي نقداً بالليرة اللبنانية على أساس سعر منصة صيرفة مضافاً إليها، إن وجب ذلك، هامشاً (هامش نسي %) تراعى فيه، في حينه، الفروقات المتعددة لتنسuir الليرة اللبنانية

مقابل الدولار الأميركي في حال توفرها. يتم تحديد الهامش من قبل مصرف لبنان بتاريخ تسديد كل دفعه لاحتساب قيمتها النهائية، وفقاً لما يلي:

- تسدّد خدمة الصيانة (بدلات اليد العاملة) كل ستة أشهر.

- تسدّد كلفة قطع الغيار بعد إستلامها وتركيبها وتشغيلها وفقاً للأصول وبعد تسليم الكشوفات التابعة لها.

ج- يلتزم الملتم في مهلة أقصاها خمسة أيام عمل تبدأ اعتباراً من تاريخ توقيع العقد، بتقديم لمصرف لبنان، كتاب ضمان مصري وفقاً "لنموذج المرفق بـ(ملحق رقم -٤)" يضم حسن قيامه بتنفيذ موجباته موضوع العقد بمبلغ قدره ١٠ % من قيمة البدل (كتاب ضمان حسن التنفيذ). يعاد كتاب ضمان حسن التنفيذ الى الملتم بعد مرور ثلاثة أشهر على انتهاء مدة العقد وبعد موافقة مصرف لبنان النهائية والخطية على حسن التنفيذ (الإسلام النهائي).

د- يمكن لمصرف لبنان اجراء المعاشرة حكماً بين أي مبلغ يتربّل للملتم وبين أي مبلغ يتربّل على مصرف لبنان لاسيما قيمة الغرامة الاكراهية التي قد تتوجّب على الملتم وفقاً لأحكام المادة ٢٨ أدناه.

المادة 27: دفع الطوابع والرسوم

ان كافة الطوابع والرسوم التي تتوجّب وفقاً للأنظمة والقوانين المرعية الإجراء الناتجة عن هذا الإلتزام هي على عاتق الملتم بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة. ويسدّد رسم الطابع المالي البالغ ٤/٤ بالألف خلال خمسة أيام عمل من تاريخ ابلاغ الملتم تصديق العقد.

المادة 28: الغرامات (المادة ٣٨ من قانون الشراء العام)

يتوجّب على الملتم التقيّد بالمهل المحدّدة في العقد تحت طائلة دفع الغرامات المحدّدة فيه.

تفرض الغرامات بشكلٍ حكمي على الملتم بمجرد مخالفته أحكام العقد دون حاجة لإثبات الضرر.

وتحتسب غرامة تأخير نقدية قدرها (١%) من قيمة العقد عن كل يوم تأخير في انجاز الأعمال المطلوبة، ويُعتبر كسر اليوم يوماً كاملاً، على أن لا تزيد هذه الغرامات عن (١٠%) من قيمة العقد. وإذا تجاوزت غرامات التأخير نسبة الـ (١٠%) من قيمة العقد، يحق للجهة الشارية فسخ العقد واعتبار الملتم ناكلاً، وتطبق بحقه أحكام المادة ٣٣ من قانون الشراء العام. وفي جميع الأحوال يُصدر كتاب ضمان حسن التنفيذ مؤقتاً إلى حين تصفية التأمين.

المادة 29: أسباب انتهاء العقد ونتائجها (المادة ٣٣ من قانون الشراء العام)

أولاً: النكول

إذا خالف الملتم شروط تنفيذ العقد أو أحكام دفتر الشروط الحاضر، يعود لمصرف لبنان إنذاره رسمياً بوجوب التقيّد بكافة موجباته ضمن مهلة تتراوح بين خمسة أيام كحد أدنى وخمسة عشر يوماً كحد أقصى. في حال لم يقم الملتم بموجباته ضمن هذه المهلة، يعتبر ناكلاً ويفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار وتطبق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة (١) من البند رابعاً من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

ثانياً: الإناء

1- ينتهي العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار في الحالتين التاليتين:

أ- عند وفاة الملتم إذا كان شخصاً طبيعياً، إلا إذا وافق مصرف لبنان على طلب مواصلة التنفيذ من قبل الورثة.

ب- إذا أصبح الملتم مفلساً أو معرضاً أو حلّت الشركة، وتطبق عندئذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة (٢) من البند رابعاً من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

2- يجوز لمصرف لبنان إنهاء العقد إذا تعذر على الملتم القيام بأي من إلتزاماته التعاقدية بنتيجة القوة القاهرة.

ثالثاً: الفسخ

- 1- يُفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار في أيٍ من الحالات التالية:
 - أ- إذا صدر بحق الملزوم حكمٌ نهائياً بارتكاب أيٍ جرم من جرائم الفساد أو التواطؤ أو الإحتيال أو الغش أو تبييض الأموال أو تمويل الإرهاب أو تضارب المصالح أو التزوير أو الإفلاس الإحتيالي، وفقاً للقوانين المرعية الاجراء؛
 - ب- إذا تحققَت أيٍ حالة من الحالات المذكورة في المادة ٨ من قانون الشراء العام.
 - ج- في حال فقدان أهلية الملزوم.
- 2- إذا فُسخ العقد لأحد الأسباب المذكورة في الفقرة (١) من هذا البند **تطبق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة (١)** من البند رابعاً من هذه المادة.

رابعاً: نتائج انتهاء العقد:

- 1- في حال حصول إحدى حالات النكول أو الفسخ المحددة أعلاه أو سواها من الحالات المحددة في المادة ٣٣ من قانون الشراء العام، تُتبع فوراً، خلافاً لأيٍ نص آخر أحكام البند رابعاً من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.
- 2- لا يتربّأ أيٍ تعويض عن الخدمات المقدمة أو الأشغال المنفذة من قبل من يثبت قيامه بأيٍ من الجرائم المنصوص عليها في الفقرة (١-أ) من البند ثالثاً من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.
- 3- ينشر قرار انتهاء العقد وأسبابه على المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام.

المادة ٣٠: الاقطاع من الضمان (المادة ٣٩ من قانون الشراء العام)

إذا ترتب على الملزوم في سياق التنفيذ مبلغ ما، تطبيقاً لأحكام وشروط العقد، حقًّ لمصرف لبنان اقطاع هذا المبلغ من ضمان حسن التنفيذ ودعوة الملزوم إلى إكمال المبلغ ضمن مدة معينة، فإذا لم يفعل اعتُبر ناكلاً وفقاً لأحكام البند أولاً من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

المادة ٣١: الإقصاء (المادة ٤ من قانون الشراء العام)

تطبق أحكام الإقصاء على الملزوم الذي يعتبر ناكلاً أو الذي يصدر بحقه حكم قضائي وفقاً لما نصت عليه المادة ٤ من قانون الشراء العام.

المادة ٣٢: القوة القاهرة

إذا حالت ظروف استثنائية وخارجية عن ارادة الملزوم في التسليم دون التسليم في المدة المحددة، يتوجب على الملزوم ابلاغ مصرف لبنان فوراً وخطياً عند حصول أي تخلف أو تأخير في التنفيذ وعن أسبابه وعن مدته المتوقعة. في حال تجاوز التخلف أو التأخير في التنفيذ مهلة عشرة أيام، ولم يتم التوصل إلى حل بين الفريقين، يجوز لمصرف لبنان إستثنائياً (i) فسخ العقد أو (ii) تمديد المهلة المذكورة وذلك فقط في حالات إستثنائية ومعللة. في حال فسخ العقد بسبب القوة القاهرة، يتوجب على مصرف لبنان إعادة "كتاب ضمان حسن التنفيذ" المشار إليه في الفقرة (ج) من المادة ٢٦ أعلاه إلى الملزوم.

المادة ٣٣: النزاهة

تطبّق أحكام المادة ١١٠ من قانون الشراء العام.



المادة 34: القضاء المصالح

تطبق القوانين والأنظمة اللبنانية المرعية في تفسير وتنفيذ العقد. تكون محاكم بيروت هي المحاكم الصالحة للبت بأي نزاع قد ينشأ عن تفسير العقد وتنفيذ الإلتزام.

المادة 35: أحكام مختلفة

- يخضع الملزم في كل ما لم ينص عليه دفتر الشروط الخاص الحاضر، لأحكام قانون الشراء العام رقم ٤٤ تاريخ ٢٩/٧/٢٠٢١.

- يوقع العارض على النسخ المسلمة له من دفتر الشروط الخاص الحاضر وملحقاته كافة تأكيداً منه انه قام بقراءتها واعتبارها صالحة كأساس ملزم لتنفيذ ما ورد في عرضه.

المُلْحِق رقم (١)

لائحة الشروط التقنية والفنية

إن المواصفات التقنية والفنية هي عينها مفصلة في جدول الكميات الملحق رقم (٤)، لذا على العارضين الاطلاع وتأكيد الموافقة عليها من خلال ختمها، توقيعها وضمها إلى الملف رقم (١) دون تدوين الأسعار، منوهين بضرورة إضافة المستندات التالية المذكورة في الجدول أدناه بشكل يسمح لمصرف لبنان إجراء التقييم التقني قبل فض العروض المالية:

١. الشهادات
٢. إشعار تأكيد موقع من العارض (Confirmation Letters) متضمن التزامه بالمتطلبات الفنية المفصلة في البنود رقم ٣، ٢، ١ من الجدول أدناه.
٣. يستحصل العارض على علامة صفر لأي من البنود المذكورة في حال عدم مطابقة مؤهلات العارض المذكورة في الجدول أدناه.
٤. إن الاستحصلال على علامة دون ١٠٠٪٠ ستؤدي إلى اعتبار العارض مرفوض تقنياً وغير مؤهل للمرحلة الثانية، بحيث يستثنى من فض العروض المالية.

#	Description	Grade	Confirmation (Yes / No)	Provide Information / Documents	Provide Certification
1	Confirmation of availability of spare parts in stock (item by item as listed in the schedule attached to the BOQ) and ability to supply BDL within 24 Hours. (In case of partial availability, grading will be computed on pro rata basis as detailed in spare part list attached below).	30	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
2	Confirmation of number of preventive maintenance visits as stated in the BOQ, and intervention duration for corrective maintenance visits within 24 hours. (As detailed in the scope of works)	15	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
3	Warranty Duration. The highest warranty duration of replaced spare parts will get the whole grade and the remaining bidders will receive lower grades on a pro rata basis.	25		_____ /year	
4	Maintenance experience of engineers and technician exceeding 5 year.	15	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
5	Company profile and references of its projects showing the brands of the maintained equipment as per clause 10 article 4 from TOR (Grading will be computed on pro rata basis according to number of presented projects and their scale).	15		_____	

A- Scope of Works

1. Yearly maintenance contract for ATSs and Distribution Boards.
2. Preventive visits number for ATSs and Distribution Boards (2 visits per year).
3. Unlimited corrective visits should be conducted by Bidders based on call from BDL within 24 hours.

ATSs and DBs:

1. Check the general condition of the device (control unit, case, chassis, connections)
2. Open/close device manually
3. Check auxiliary wiring and insulation
4. Check the door indicator lamps
5. Open and close keylocks installed on device
6. Cleaning panels from Dust and re grease chassis
7. Set Timing zone twice a year
8. All PLC Modifications in the future shall be included in the offer

General Conditions:

1. Bidder should provide a Certification from manufacturer that their company is certified as a dealer and can provide maintenance services.
2. All maintenance contract bidders should provide list of spare parts showing explicit (Parts Catalogue number, Brand, Model, Availability in stock, and Warranty of replaced parts) and its prices that should be fixed for one year.
3. Contract is over 3 years by mutual consent between the two parties renewal should be confirmed prior 4 months of year end.
4. The Bidder with the highest Grade will be awarded the Job.
5. BDL has the right to award the BOQ to several bidders.

Spare Part List

- 1- Check on the available item to be delivered once needed على قطع الغيار الموجودة لتسليم عند الحاجة
- 2- The below should be added to Envelope number (1) since it is requested for the technical grading, يجب ضم الجدول بعد تعبئته وختمه الى المغلف رقم (1) للتمكن من إجراء التقييم التقني

ITEM	Brand	Model Number / Reference	Description / Comprising	Quantity	Confirmation on Availability	Warranty in years
F1	Schneider Electric	NT06H14PD O MCHMNXF5 .0E	<ul style="list-style-type: none"> • NT 06 H1 4P BASIC FRAME DRAWOUT • TRIP UNIT MICROLOGIC 5.0 E FOR MASTERPAC • TOP FRONT CONNECTION FOR 630/1600A 4P CH • BOTTOM FRONT CONNECTION FOR 630/1600A 4P • MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER • motor mechanism MCH 200 to 240 V AC • closing coil with communication XF com • voltage release MX com 200 to 250 V DC • REMOTE RESET 200-250VAC FOR DRAWOUT BRE • shunt trip MX 200 to 250 V DC and AC 50 • READY-TO-CLOSE CONTACT FOR DRAWOUT BREAK • OPERATION COUNTER MECHANICAL 5 DIGIT DIS 	1		
F2	Schneider Electric	NT08H14PD OMCH MNXF5.0E	<ul style="list-style-type: none"> • NT 08 H1 4P BASIC FRAME DRAWOUT • TRIP UNIT MICROLOGIC 5.0 E FOR MASTERPAC • TOP FRONT CONNECTION FOR 630/1600A 4P CH • BOTTOM FRONT CONNECTION FOR 630/1600A 4P • MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER • motor mechanism MCH 200 to 240 V AC • closing coil with communication XF com • voltage release MX com 200 to 250 V DC • REMOTE RESET 200-250VAC FOR DRAWOUT BRE • shunt trip MX 200 to 250 V DC and AC 50 • READY-TO-CLOSE CONTACT FOR DRAWOUT BREAK • OPERATION COUNTER MECHANICAL 5 DIGIT DIS 	1		



F3	Schneider Electric	NT12H14PD OMCH MNXF5.0E	<ul style="list-style-type: none">• NT 12 H1 4P BASIC FRAME DRAWOUT• TRIP UNIT MICROLOGIC 5.0 E FOR MASTERPAC• CHASSIS WITHOUT CONNECTIONS 630/1250A 4P• TOP FRONT CONNECTION FOR 630/1600A 4P CH• BOTTOM FRONT CONNECTION FOR 630/1600A 4P• MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER• motor mechanism MCH 200 to 240 V AC• closing coil with communication XF com• voltage release MX com 200 to 250 V DC• REMOTE RESET 200-250VAC FOR DRAWOUT BRE• shunt trip MX 200 to 250 V DC and AC 50• READY-TO-CLOSE CONTACT FOR DRAWOUT BREAK• OPERATION COUNTER MECHANICAL 5 DIGIT DIS	1		
F4	Schneider Electric	NW20H14P DOMCH MNXF5.0E	<ul style="list-style-type: none">• NW 20 H1 4P BASIC FRAME DRAWOUT• TRIP UNIT MICROLOGIC 5.0 E FOR MASTERPAC• TOP 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 800/2500A F• BOTTOM 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 800/2500• MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER• motor mechanism MCH 200 to 240 V AC• closing coil with communication XF com• voltage release MX com 200 to 250 V DC• instantaneous under voltage release MN• 1 READY-TO-CLOSE CONTACT FOR DRAWOUT BRE• BLOCK OF 4 OF CONTACTS FOR DRAWOUT BREAK• CONNECTED POSITION CONTACT• OPERATION COUNTER MECHANICAL 5 DIGIT DIS	1		
F5	Schneider Electric	NW25H4PD OMCH MNXF5.0P	<ul style="list-style-type: none">• NW 25 H1 4P BASIC FRAME DRAWOUT• MICROLOGIC 5.0 P FOR DRAWOUT BREAKER• motor mechanism MCH 200 to 240 V AC• closing coil with communication XF com• voltage release MX com 200 to 250 V DC• instantaneous under voltage release MN• NW CHASSIS 4P 2500A• TOP 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 3200A• BOTTOM 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 3200A• MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER• BLOCK OF 4 OF CONTACTS FOR DRAWOUT BREAK• 1 STANDARD SDE CONTACT FOR DRAWOUT BREAK• CONNECTED POSITION CONTACT• OPERATION COUNTER MECHANICAL 5 DIGIT DIS	1		



F6	Schneider Electric	NW32H4PD OMCH MNXF5.0P	<ul style="list-style-type: none">• NW 32 H1 4P BASIC FRAME DRAWOUT• MICROLOGIC 5.0 P FOR DRAWOUT BREAKER• NW CHASSIS 4P 3200A• TOP 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 3200A• BOTTOM 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 3200A• MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER• BLOCK OF 4 OF CONTACTS FOR DRAWOUT BREAK• 1 STANDARD SDE CONTACT FOR DRAWOUT BREAK• CONNECTED POSITION CONTACT• OPERATION COUNTER MECHANICAL 5 DIGIT DIS	1		
F7	Schneider Electric	NW25HA4P DO MCHMNX	<ul style="list-style-type: none">• Switch Disconnector Masterpact NW25HA 4P 2500A• motor mechanism MCH 200 to 240 V AC• closing coil with communication XF com• voltage release MX com 200 to 250 V DC• instantaneous under voltage release MN	1		
F8	Schneider Electric	LV429861	4P4T TM80D NSX100N Schneider Electric	1		
F9	Schneider Electric	LV429862	4P4T TM63D NSX100N Schneider Electric	1		
F10	Schneider Electric	LV429863	4P4T TM50D NSX100N Schneider Electric	1		
F11	Schneider Electric	LV429864	4P4T TM40D NSX100N Schneider Electric	1		
F12	Schneider Electric	LV429865	4P4T TM32D NSX100N Schneider Electric	1		
F13	Schneider Electric	LV430860	4P4T TM160D NSX160N Schneider Electric	1		
F14	Schneider Electric	LV430861	4P4T TM125D NSX160N Schneider Electric	1		
F15	Schneider Electric	LV431850	4P4T TM250D NSX250N Schneider Electric	1		
F16	Schneider Electric	LV431851	4P4T TM200D NSX250N Schneider Electric	1		
F17	Schneider Electric	LV432694	4P4T MICROLOGIC 2.3 400A NSX400N	1		
F18	Schneider Electric	LV432900	4P4T MICROLOGIC 5.3 A 630A NSX630N	1		
F19	Schneider Electric	LV429840	3P3T TM100D NSX100N Schneider Electric	1		
F20	Schneider Electric	LV429841	3P3T TM80D NSX100N Schneider Electric	1		
F21	Schneider Electric	LV429842	3P3T TM63D NSX100N Schneider Electric	1		
F22	Schneider Electric	LV429843	3P3T TM50D NSX100N Schneider Electric	1		
F23	Schneider Electric	LV429844	3P3T TM40D NSX100N Schneider Electric	1		
F24	Schneider Electric	LV429845	3P3T TM32D NSX100N Schneider Electric	1		
F25	Schneider Electric	LV430840	3P3T TM160D NSX160N Schneider Electric	1		
F26	Schneider Electric	LV430841	3P3T TM125D NSX160N Schneider Electric	1		
F27	Schneider Electric	LV431830	3P3T TM250D NSX250N Schneider Electric	1		
F28	Schneider Electric	LV431831	3P3T TM200D NSX250N Schneider Electric	1		
F29	Schneider Electric	LV431165	3P3T MICROLOGIC 2.2 M 220A NSX250N	1		



F30	Schneider Electric	LV432693	3P3T MICROLOGIC 2.3 400A NSX400N	1		
F31	Schneider Electric	LV432899	3P3T MICROLOGIC 5.3 A 630A NSX630N	1		
F32	Schneider Electric	16363	PRD1 MASTER 3P N 350V WITH REMOTE TRANS	1		
F33	Schneider Electric	47061	TRIP UNIT MICROLOGIC 5.0 H WITH FOR ACB MASTERPACT	1		
F34	Schneider Electric	48168	TOP 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 800/2500A F	1		
F35	Schneider Electric	48173	BOTTOM 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 800/2500	1		
F36	Schneider Electric	48384	MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER	1		
F37	Schneider Electric	48527	motor mechanism MCH 200 to 240 V AC	1		
F38	Schneider Electric	48452	closing coil with communication XF com	1		
F39	Schneider Electric	48461	voltage release MX com 200 to 250 V DC	1		
F40	Schneider Electric	48504	instantaneous under voltage release MN	1		
F41	Schneider Electric	48469	1 READY-TO-CLOSE CONTACT FOR DRAWOUT BRE	1		
F42	Schneider Electric	48468	BLOCK OF 4 OF CONTACTS FOR DRAWOUT BREAK	1		
F43	Schneider Electric	33751	CONNECTED POSITION CONTACT	1		
F44	Schneider Electric	TMLX1FL22 0	Coil For LC1F6 Contactor 220V AC	1		
F45	Schneider Electric	TMLX1FJ22 0	Coil For LC1F4 Contactor 220V AC	1		
F46	Schneider Electric	TMLX1D8M 7	Coil For LC1D Contactor 220V AC	1		
F47	Schneider Electric	31330	INS800 3P 800 A - SWITCH DISCONNECTOR	1		
F48	Schneider Electric	31331	INS800 4P 800 A - SWITCH DISCONNECTOR	1		
F49	Schneider Electric	31334	INS1250 3P 1250 A - SWITCH DISCONNECTOR	1		
F50	Schneider Electric	31335	INS1250 4P 1250 A - SWITCH DISCONNECTOR	1		
F51	Schneider Electric	31336	INS1600 3P 1600 A - SWITCH DISCONNECTOR	1		
F52	Schneider Electric	31337	INS1600 4P 1600 A - SWITCH DISCONNECTOR	1		
F53	Schneider Electric	31339	INS2000 4P 2000 A - SWITCH DISCONNECTOR	1		
F54	Schneider Electric	31341	INS2500 4P 2500 A - SWITCH DISCONNECTOR	1		
F55	JANITZA	UMG 503	Digital Network Analyzer	1		
F56	ABB	ABB-E2 3X2000A	ACB 2000A 3P MCH MX MN XF SSTU ABB	1		
F57	ABB	ABB-S4N 3X800A	MCCB 800A 3P SSTU ABB	1		
F58	ABB	ABB-S4N 3X650A	MCCB 630A 3P SSTU ABB	1		
F59	ABB	ABB-S4N 3X250A	MCCB 250A 3P SSTU ABB	1		
F60	ABB	ABB-S6N 4X800A	MCCB 800A 4P SSTU ABB	1		
F61	ABB	ABB-S5N 4X630A	MCCB 630A 4P SSTU ABB	1		
F62	ABB	ABB-S6N 4X100A	MCCB 250A 4P SSTU ABB	1		
F63	ABB	ABB-XAUX S3	Auxiliary Contact for ACB ABB	1		



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

F64	ABB	ABB-XAUX S6	Auxiliary Contact for MCC ABB	1		
F65	ABB	SK 827 044	ABB-EK 1000 Contactor 4P 1000A	1		
F66	ABB	MOE T4-T5	Motor Mechanism for ABB MCCB 220...250 Vac/dc	1		



المُلْحِق رقم (٢)

كتاب التعهد

FORM OF TENDER

..... الموضوع: مشروع
..... ("الالتزام")

..... أنا الموقع أدناه
..... مقيم في
.....

أصرّح :

1. عن رغبتي في الإشراك بإستدراج العروض المتعلقة بالإلتزام، وأصرّح كذلك بأنني أطلعت على الشروط والمواصفات الموضوعة للالتزام لا سيما دفتر الشروط الخاص ولائحة الشروط الفنية ودفتر الشروط العام.
 2. أنني قمت بالدرس المفصل لجميع ظروف العمل ولاحظت ذلك في وضع لائحة الأسعار المقدمة مني لتنفيذ الإلتزام.
- وأتعهد في حال إرساء الالتزام علي:
1. أن أقوم بتنفيذ الموجبات موضوع الالتزام المذكور بالمدة المحددة وفقاً للشروط المفروضة وللمواصفات المطلوبة من قبل مصرف لبنان بالأسعار الأفرادية المحددة من قبلي في العرض بدون أي تعديل لأية جهة كانت ولأي سبب كان باستثناء ما قد ينص عليه العقد الذي سأوقعه مع مصرف لبنان.
 2. أن أنجز بصدق واستقامة وعلى كامل مسؤوليتي لحساب مصرف لبنان الالتزام المطلوب.
- وأقرّ بأنّي التزم دون أي قيد أو تحفظ بالشروط العامة والخاصة العائد للالتزام وبالمواصفات وبالأسعار المقدمة من قبلي وبمستندات الالتزام ولا يحقّ لي الإدعاء بالجهل.

التاريخ

ختم وتوقيع العارض

طابع مالي

٥٠,٠٠٠ ل.ل.

المُلْحِق رقم (٣)
تصريح النزاهة

عنوان التلزيم:

الجهة المتعاقدة:

اسم العارض / المفوض بالتوقيع عن الشركة:

إسم الشركة:

نحن الموقعون أدناه نؤكّد ما يلي:

1. ليس لنا، أو لموظفيها، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، أي علاقات قد تؤدي إلى تضارب في المصالح بموضوع هذا التلزيم.
2. سنقوم بإبلاغ هيئة الشفاء العام والجهة المتعاقدة في حال حصول أو اكتشاف تضارب في المصالح.
3. لم ولن نقوم، ولا أيّ من موظفيها، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، بمارسات احتيالية أو فاسدة، أو قسرية أو معرقلة في ما يخص عرضنا أو اقتراحنا.
4. لم نقدم، ولا أيّ من شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، على دفع أي مبالغ للعاملين، أو الشركاء، أو للموظفين المشاركون بعملية الشراء بالنيابة عن الجهة المتعاقدة، أو لأيّ كان.
5. في حال مخالفتنا لهذا التصريح والتعهد، لن تكون مؤهلين للمشاركة في أي تلزيم عمومي أياً كان موضوعه ونقبل سلفاً بأي تدبّر إقصاء يؤخذ بحقنا وننعته بملء إرادتنا بعدم المنازعه بشأنه.
إن أي معلومات كاذبة تُعرضنا لللاحقة القضائية من قبل المراجع المختصة.

التاريخ:
الختام والتوفيق

^٦ يرفق هذا التصريح بالعرض

المُلْحَقُ رقم (٤)

نمودج کتاب ضمان

جانب مصرف لبنان

الموضوع: كتاب ضمان لصالحكم بناء للأمر السيد

جديه اشتراك الامر
يضمن حسن قيام الامر بتعهداته
ضمان تسييد الامر للسلفة

المكان والتاريخ
الصفة
الإسم
التوفيق
ختم المصرف

المُلْحِق رقم (٤)

لوائح الأسعار والكشف بالكميات

<u>ATSS and Distribution Boards - Bid for Annual Preventive maintenance</u>					
Item	Description	Unit	Quantity	Unit Price Cash USD	Total Price Cash USD
A	<p>Description</p> <p>Preventive Maintenance visits for BDL Hamra and branches (2 visits per year for each branch) for ATSS and Distribution Boards, Please find below the scope of preventive maintenance for the mentioned ATSS and Distribution Boards.</p> <p>The offer shall include the following:</p> <p>A1-Two periodical preventive maintenance inspection per year. A2-Unlimited on call maintenance upon Services Department &/or Branch request visit shall take out within 4 hours after receiving the request. A3-Check the general condition of the device (control unit, case, chassis, connections) A4-Open/close device manually A5-Check auxiliary wiring and insulation A6-Check the door indicator lamps A7-Open and close key locks installed on device A8-Cleaning panels from Dust and re grease chassis A9-Set Timing zone twice a year A10-All PLC Modifications in the future shall be included in the offer</p> <p>Spare parts are not included in the offer.</p>				
B	<p>General conditions:</p> <p>B1- Bidder should provide a Certification from manufacturer that their company is certified as a dealer and can provide maintenance services.</p> <p>B2- All maintenance contract bidders should provide list of spare parts showing explicit (Parts Catalogue number, Brand, Model, Availability in stock, and Warranty of replaced parts) and its prices that should be fixed for one year.</p> <p>B3- Contract is over 3 years by mutual consent between the two parties renewal should be confirmed prior 4 months of year end.</p> <p>B4- The Bidder with the highest Grade will be awarded the Job.</p> <p>B5- BDL has the right to award the BOQ to several bidders.</p>				



Hamra					
C1	Block A 2B: ATS-SITI, ATS-SITI immediate action, ATS-21, ATS-22	PC	4		
C2	Block A 1B: LPB-1&2, UMDB 1&2 Panels	PC	4		
C3	Block C RF:C-RF-SDC-Chiller Panel A, C-RF-SDC-Chiller Panel B	PC	2		
C4	Block C 1B :ATS,S 1, 2, 3, 4, 5, 6,17, 18, 19, 20, ATS-UPS-B-400, MDB,S 1,2 & 3, MTS for transformers, GEN-A-Auxiliary Panel, GEN-B-Auxiliary Panel, PLC SYNCHOR & TOTALIZING CAT.	PC	18		
C5	Block C 2B :ATS,S 9,11, 12, 13, 14, 15, 16, ATS-CMA, MDB-4, ATS-SYNCHRO-E, CUMMINS TOTALIZING	PC	11		
C6	Block E 2B: MDB POWER, MDB LIGHT, PDC-Splitter Panel	PC	3		
C7	Block E 1B: E-1B-SDC-SwB-A, E-1B-SDC-SwB-B, E-B1-CRAH SWITCHBOARD-A, E-B1-CRAH SWITCHBOARD-B	PC	4		
C8	Block D 1B: ATS-MDB-D, ATS.DP-D	PC	2		
C9	Block D 2B:TOTALIZING PANEL PERKINS	PC	1		
C10	Tripoli Branch ATS, MDB-AC, MDB-Light, Night-DB, UMDB, PB-EXT, PB-SEC, UPB-IT-S1	PC	8		
C11	Baalbeck Branch ATS, Night-DB, UMDB, PB-EXT, PB-SEC, PB-POL, UPB-IT-S1	PC	7		
C12	Jounieh Branch ATS, MDB, NIGHT-DB, UMDB, PB-EXT, PB-SEC, UPB-IT-S1	PC	7		
C13	Aley Branch NIGHT-ATS, NIGHT-DB, UMDB, PB-EXT, PB-SEC, UPB-IT-S1	PC	6		
C14	Sour Branch NIGHT-DB, UMDB, PB-EXT, PB-SEC, UPB-IT-S1	PC	5		
C15	Nabatieh Branch UMDB, PB-SEC, UPB-IT-S1, MDB, LPB-M, HPB-M, HPB-G, LPB-GS, LPB-G, LPB-GE, LPB-1, LPB-2, LPB-AC/1B, LPB-EXT AVR (3Units)	PC	17		
C16	Zahle Branch ATS, MDB, NIGHT-DB, UMDB, PB-EXT, PB-SEC, PB-POL, UPB-IT-S1	PC	8		
C17	Bickfaya Branch ATS, ATS-DR, NIGHT-DB, UMDB, PB-EXT, PB-SEC, UPB-IT-S1	PC	7		
C18	Saida Branch ATS, MDB, NIGHT-DB, UMDB, PB-EXT, PB-SEC, UPB-IT-S1, MCC-Chiller	PC	8		
	Sub-Total				
	VAT				
	Total Per Year				
	Total over three years				
	Total in Wording per year				



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

<u>Offer date:</u>	
<u>Company Name:</u>	
<u>Quotation Validity:</u>	90 Days
<u>BDL Payment Terms</u>	<p>BDL will settle the amount of Cash USD in Cash LBP banknotes based on Sayrafa rate in addition to a margin calculated by BDL (in percent %), on the date of each payment, if needed. The determination of the margin will be based on the fluctuation of the exchange rates of the Lebanese pound versus the US dollar if existent.</p> <p>يسدد مصرف لبنان المستحقات المستحقة بالدولار الأميركي نقداً بالليرة اللبنانية على أساس سعر منصة ترايري فيه، في حينه، الفروقات (%) صيرفة مضافة إليها، إن وجب ذلك، هامشأ (هامش نسبي المتعددة لتسعير الليرة اللبنانية مقابل الدولار الأميركي في حال توفرها. يتم تحديد الهامش من قبل مصرف لبنان بتاريخ تسديد كل دفعة لاحتساب قيمتها النهائية</p>



Spare Part List Pricing per Unit

Item	Brand	Model Number / Reference	Description	Quantity	Unit Price USD
F1	Schneider Electric	NT06H14PDOMCH MNXF5.0E	<ul style="list-style-type: none">• NT 06 H1 4P BASIC FRAME DRAWOUT• TRIP UNIT MICROLOGIC 5.0 E FOR MASTERPAC• TOP FRONT CONNECTION FOR 630/1600A 4P CH• BOTTOM FRONT CONNECTION FOR 630/1600A 4P• MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER• motor mechanism MCH 200 to 240 V AC• closing coil with communication XF com• voltage release MX com 200 to 250 V DC• REMOTE RESET 200-250VAC FOR DRAWOUT BREA• shunt trip MX 200 to 250 V DC and AC 50• READY-TO-CLOSE CONTACT FOR DRAWOUT BREAK• OPERATION COUNTER MECHANICAL 5 DIGIT DIS	1	
F2	Schneider Electric	NT08H14PDOMCH MNXF5.0E	<ul style="list-style-type: none">• NT 08 H1 4P BASIC FRAME DRAWOUT• TRIP UNIT MICROLOGIC 5.0 E FOR MASTERPAC• TOP FRONT CONNECTION FOR 630/1600A 4P CH• BOTTOM FRONT CONNECTION FOR 630/1600A 4P• MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER• motor mechanism MCH 200 to 240 V AC• closing coil with communication XF com• voltage release MX com 200 to 250 V DC• REMOTE RESET 200-250VAC FOR DRAWOUT BREA• shunt trip MX 200 to 250 V DC and AC 50• READY-TO-CLOSE CONTACT FOR DRAWOUT BREAK• OPERATION COUNTER MECHANICAL 5 DIGIT DIS	1	
F3	Schneider Electric	NT12H14PDOMCH MNXF5.0E	<ul style="list-style-type: none">• NT 12 H1 4P BASIC FRAME DRAWOUT• TRIP UNIT MICROLOGIC 5.0 E FOR MASTERPAC• CHASSIS WITHOUT CONNECTIONS 630/1250A 4P• TOP FRONT CONNECTION FOR 630/1600A 4P CH• BOTTOM FRONT CONNECTION FOR 630/1600A 4P• MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER• motor mechanism MCH 200 to 240 V AC• closing coil with communication XF com• voltage release MX com 200 to 250 V DC• REMOTE RESET 200-250VAC FOR DRAWOUT BREA• shunt trip MX 200 to 250 V DC and AC 50• READY-TO-CLOSE CONTACT FOR DRAWOUT BREAK• OPERATION COUNTER MECHANICAL 5 DIGIT DIS	1	



F4	Schneider Electric	NW20H14PDOMCH MNXF5.0E	<ul style="list-style-type: none">• NW 20 H1 4P BASIC FRAME DRAWOUT• TRIP UNIT MICROLOGIC 5.0 E FOR MASTERPAC• TOP 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 800/2500A F• BOTTOM 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 800/2500• MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER• motor mechanism MCH 200 to 240 V AC• closing coil with communication XF com• voltage release MX com 200 to 250 V DC• instantaneous under voltage release MN• 1 READY-TO-CLOSE CONTACT FOR DRAWOUT BRE• BLOCK OF 4 OF CONTACTS FOR DRAWOUT BREAK• CONNECTED POSITION CONTACT• OPERATION COUNTER MECHANICAL 5 DIGIT DIS	1	
F5	Schneider Electric	NW25H4PDOMCH MNXF5.0P	<ul style="list-style-type: none">• NW 25 H1 4P BASIC FRAME DRAWOUT• MICROLOGIC 5.0 P FOR DRAWOUT BREAKER• motor mechanism MCH 200 to 240 V AC• closing coil with communication XF com• voltage release MX com 200 to 250 V DC• instantaneous under voltage release MN• NW CHASSIS 4P 2500A• TOP 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 3200A• BOTTOM 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 3200A• MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER• BLOCK OF 4 OF CONTACTS FOR DRAWOUT BREAK• 1 STANDARD SDE CONTACT FOR DRAWOUT BREAK• CONNECTED POSITION CONTACT• OPERATION COUNTER MECHANICAL 5 DIGIT DIS	1	
F6	Schneider Electric	NW32H4PDOMCH MNXF5.0P	<ul style="list-style-type: none">• NW 32 H1 4P BASIC FRAME DRAWOUT• MICROLOGIC 5.0 P FOR DRAWOUT BREAKER• NW CHASSIS 4P 3200A• TOP 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 3200A• BOTTOM 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 3200A• MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER• BLOCK OF 4 OF CONTACTS FOR DRAWOUT BREAK• 1 STANDARD SDE CONTACT FOR DRAWOUT BREAK• CONNECTED POSITION CONTACT• OPERATION COUNTER MECHANICAL 5 DIGIT DIS	1	
F7	Schneider Electric	NW25HA4PDDO MCHMNX	<ul style="list-style-type: none">• Switch Disconnector Masterpact NW25HA 4P 2500A• motor mechanism MCH 200 to 240 V AC• closing coil with communication XF com• voltage release MX com 200 to 250 V DC• instantaneous under voltage release MN	1	
F8	Schneider Electric	LV429861	4P4T TM80D NSX100N Schneider Electric	1	
F9	Schneider Electric	LV429862	4P4T TM63D NSX100N Schneider Electric	1	
F10	Schneider Electric	LV429863	4P4T TM50D NSX100N Schneider Electric	1	
F11	Schneider Electric	LV429864	4P4T TM40D NSX100N Schneider Electric	1	
F12	Schneider Electric	LV429865	4P4T TM32D NSX100N Schneider Electric	1	
F13	Schneider Electric	LV430860	4P4T TM160D NSX160N Schneider Electric	1	
F14	Schneider Electric	LV430861	4P4T TM125D NSX160N Schneider Electric	1	
F15	Schneider Electric	LV431850	4P4T TM250D NSX250N Schneider Electric	1	
F16	Schneider Electric	LV431851	4P4T TM200D NSX250N Schneider Electric	1	



F17	Schneider Electric	LV432694	4P4T MICROLOGIC 2.3 400A NSX400N	1	
F18	Schneider Electric	LV432900	4P4T MICROLOGIC 5.3 A 630A NSX630N	1	
F19	Schneider Electric	LV429840	3P3T TM100D NSX100N Schneider Electric	1	
F20	Schneider Electric	LV429841	3P3T TM80D NSX100N Schneider Electric	1	
F21	Schneider Electric	LV429842	3P3T TM63D NSX100N Schneider Electric	1	
F22	Schneider Electric	LV429843	3P3T TM50D NSX100N Schneider Electric	1	
F23	Schneider Electric	LV429844	3P3T TM40D NSX100N Schneider Electric	1	
F24	Schneider Electric	LV429845	3P3T TM32D NSX100N Schneider Electric	1	
F25	Schneider Electric	LV430840	3P3T TM160D NSX160N Schneider Electric	1	
F26	Schneider Electric	LV430841	3P3T TM125D NSX160N Schneider Electric	1	
F27	Schneider Electric	LV431830	3P3T TM250D NSX250N Schneider Electric	1	
F28	Schneider Electric	LV431831	3P3T TM200D NSX250N Schneider Electric	1	
F29	Schneider Electric	LV431165	3P3T MICROLOGIC 2.2 M 220A NSX250N	1	
F30	Schneider Electric	LV432693	3P3T MICROLOGIC 2.3 400A NSX400N	1	
F31	Schneider Electric	LV432899	3P3T MICROLOGIC 5.3 A 630A NSX630N	1	
F32	Schneider Electric	16363	PRD1 MASTER 3P N 350V WITH REMOTE TRANS	1	
F33	Schneider Electric	47061	TRIP UNIT MICROLOGIC 5.0 H WITH FOR ACB MASTERPACT	1	
F34	Schneider Electric	48168	TOP 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 800/2500A F	1	
F35	Schneider Electric	48173	BOTTOM 4P HORIZ. REAR CONN. FOR 800/2500	1	
F36	Schneider Electric	48384	MODBUS COM MODULE FOR DRAWOUT BREAKER	1	
F37	Schneider Electric	48527	motor mechanism MCH 200 to 240 V AC	1	
F38	Schneider Electric	48452	closing coil with communication XF com	1	
F39	Schneider Electric	48461	voltage release MX com 200 to 250 V DC	1	
F40	Schneider Electric	48504	instantaneous under voltage release MN	1	
F41	Schneider Electric	48469	1 READY-TO-CLOSE CONTACT FOR DRAWOUT BRE	1	
F42	Schneider Electric	48468	BLOCK OF 4 OF CONTACTS FOR DRAWOUT BREAK	1	
F43	Schneider Electric	33751	CONNECTED POSITION CONTACT	1	
F44	Schneider Electric	TMLX1FL220	Coil For LC1F6 Contactor 220V AC	1	
F45	Schneider Electric	TMLX1FJ220	Coil For LC1F4 Contactor 220V AC	1	
F46	Schneider Electric	TMLX1D8M7	Coil For LC1D Contactor 220V AC	1	
F47	Schneider Electric	31330	INS800 3P 800 A - SWITCH DISCONNECTOR	1	
F48	Schneider Electric	31331	INS800 4P 800 A - SWITCH DISCONNECTOR	1	
F49	Schneider Electric	31334	INS1250 3P 1250 A - SWITCH DISCONNECTOR	1	



بنك黎巴嫩
BANQUE DU LIBAN

F50	Schneider Electric	31335	INS1250 4P 1250 A - SWITCH DISCONNECTOR	1	
F51	Schneider Electric	31336	INS1600 3P 1600 A - SWITCH DISCONNECTOR	1	
F52	Schneider Electric	31337	INS1600 4P 1600 A - SWITCH DISCONNECTOR	1	
F53	Schneider Electric	31339	INS2000 4P 2000 A - SWITCH DISCONNECTOR	1	
F54	Schneider Electric	31341	INS2500 4P 2500 A - SWITCH DISCONNECTOR	1	
F55	JANITZA	UMG 503	Digital Network Analyzer	1	
F56	ABB	ABB-E2 3X2000A	ACB 2000A 3P MCH MX MN XF SSTU ABB	1	
F57	ABB	ABB-S4N 3X800A	MCCB 800A 3P SSTU ABB	1	
F58	ABB	ABB-S4N 3X650A	MCCB 630A 3P SSTU ABB	1	
F59	ABB	ABB-S4N 3X250A	MCCB 250A 3P SSTU ABB	1	
F60	ABB	ABB-S6N 4X800A	MCCB 800A 4P SSTU ABB	1	
F61	ABB	ABB-S5N 4X630A	MCCB 630A 4P SSTU ABB	1	
F62	ABB	ABB-S6N 4X100A	MCCB 250A 4P SSTU ABB	1	
F63	ABB	ABB-XAUX S3	Auxiliary Contact for ACB ABB	1	
F64	ABB	ABB-XAUX S6	Auxiliary Contact for MCC ABB	1	
F65	ABB	SK 827 044	ABB-EK 1000 Contactor 4P 1000A	1	
F66	ABB	MOE T4-T5	Motor Mechanism for ABB MCCB 220...250 Vac/dc	1	
N.B	1-Each Bidder must quote the above list for each door listed in the BOQ separately. 2-Data Sheet to be provided before providing spare part to BDL. 3-All Spare Parts should be quoted even if not available in Stock.				

المُلْحِق رقم (٥)

تحليل الأسعار

- 1 في المرحلة الأولى يتم تقييم الشروط التقنية والفنية بحسب ما نصّ عليه الملحق رقم (١) وفقاً للجدول **Technical Evaluation Grading**، إن الإستحصل على علامة دون ١٠٠٪٠ ستؤدي إلى اعتبار العرض مرفوض تقنياً وغير مؤهل للمرحلة الثانية، بحيث يتم فض عرضه المالي.
- 2 في المرحلة الثانية، يتم وضع العلامات وفقاً لجدول **Commercial Evaluation**.
- 3 يسند التلزيم بعد تحليل الأسعار إلى العرض الأفضل نتيجة الإستحصل على أعلى علامة بموجب معادلة نسبية بين العرض التقني والأكلاف المالية المتمثلة بكلفة اليد العاملة وقطع الغيار للأعطال المستجدة على الشكل التالي:
 - **العرض التقني ٤٠٪:** أي يستحصل على نسبة كاملة ٤٠٪٠ العارض المستحصل على أعلى علامة في التقييم التقني بحيث باقي العروض المقبولة تستحصل على النسبة المحتسبة من ٤٠٪٠ مقارنة مع العلامة التقنية الأعلى،
 - **الأكلاف المالية ٦٠٪:** أي يستحصل على نسبة كاملة ٦٠٪٠ العارض المستحصل على أعلى علامة في التقييم المالي بحيث باقي العروض المقبولة تستحصل على النسبة المحتسبة من ٦٠٪٠ مقارنة مع العلامة المالية الأدنى،
- 4 يمكن للمصرف تجزئة التلزيم بحسب الفرع أو عدة فروع وفقاً للمنطقة الجغرافية بحسب الملحق رقم (٥).
- 5 في حال تجزئة التلزيم: يتم إرساء التلزيم لمورد واحد أو أكثر وذلك بحسب الفرع أو عدة فروع بحسب الملحق رقم (٥). يكون الملتزم مسؤوال عن تنفيذ أعمال الصيانة والتصلیحات كافة بناءً للأكلاف المقدمة من قبله خلال فترة التلزيم.

Technical Evaluation Grading

D	Description	Grade
D1	Confirmation of availability of spare parts in stock (item by item as listed in the schedule attached to the BOQ) and ability to supply BDL within 24 Hours. (In case of partial availability, grading will be computed on pro rata basis as detailed in spare part list attached below).	30
D2	Confirmation of number of preventive maintenance visits as stated in the BOQ, and intervention duration for corrective maintenance visits within 24 hours.(As detailed in the scope of works)	15
D3	Warranty Duration. The highest warranty duration of replaced spare parts will get the whole grade and the remaining bidders will receive lower grades on a pro rata basis.	25
D4	Maintenance experience of engineers and technician exceeding 5 year.	15
D5	Company profile and references of its projects showing the brands of the maintained equipment as per clause 10 article 4 from TOR (Grading will be computed on pro rata basis according to number of presented projects and their scale).	15

Commercial Evaluation Grading

E	Description	Grade
E1	The lowest commercial bid for preventive maintenance labor receives a full grade of 55%, the remaining bidders receive lower grades on a pro rata basis	55
E2	The lowest commercial bid for supply of spare parts receives a full grade of 45%, the remaining bidders receive lower grades on a pro rata basis	45